

GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN 2250 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU



Todo lo que necesita saber sobre la primera resolución del
Consejo de Seguridad sobre Juventud, Paz y Seguridad

Esta guía fue desarrollada por UNOY con la contribución de la siguientes personas: Ludmila Dias Andrade, Andrea Curcio, Iram Parveen, Miraj Hassan Mohamed y Romeral Ortiz Quintilla.

Agradecemos a las Voluntarias en Línea de la Naciones Unidas Esperanza Escalona Reyes por la traducción de este documento al español y Cristina Lizarbe por su revisión.

Agosto 2016

Guía para la Resolución 2250 del Consejo de Seguridad de la ONU sobre Juventud, Paz y Seguridad

El 9 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (CSNU) aprobó la Resolución 2250. Esta es la primera resolución que trata específicamente sobre el papel de los jóvenes en temas de paz y seguridad. La resolución es un hito histórico para el reconocimiento del papel positivo que los jóvenes pueden jugar en situaciones de conflicto y posteriores a él .

Pero ¿qué dice exactamente esta resolución? ¿Por qué es importante una resolución del Consejo de Seguridad sobre Juventud, Paz y Seguridad? ¿Cómo pueden los jóvenes utilizar esta resolución para construir unas sociedades más pacíficas y seguras? Estas son las preguntas a las que daremos respuesta en esta breve guía para la Resolución 2250 del CSNU.

Esta guía es parte del Manual para la 2250. Para acceder al contenido íntegro, sírvase visitar unoy.org/2250/toolkit. (Página web en inglés)

Índice de contenidos

¿Qué es una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU (RCSNU)?	4
¿Qué es la Resolución 2250 del Consejo de Seguridad?	5
¿Por qué aprobó el Consejo de Seguridad la Resolución 2250?	5
¿Por qué es necesario que los jóvenes tengan un papel primordial en la consolidación de la paz?.....	6
¿Es la Resolución 2250 jurídicamente vinculante?	6
¿Por qué es importante la Resolución 2250?.....	7
¿Qué dice la Resolución 2250?.....	8
¿Cómo puedo utilizar la Resolución 2250?	11

¿Qué es el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas?

El Consejo de Seguridad de la ONU es uno de los cinco órganos principales de las Naciones Unidas y es responsable del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Algunas— aunque no todas— las decisiones tomadas por el Consejo de Seguridad deben ser aceptadas e implementadas por los estados miembros. Con ello, se confiere un gran peso político a las resoluciones.

El Consejo está formado por 15 miembros en total:

5 miembros permanentes (con derecho a veto): China Estados Unidos Federación Rusa Francia Reino Unido	10 miembros no permanentes elegidos por un periodo de 2 años por la Asamblea General (no tienen derecho a veto)
---	---

Los otros cuatro órganos principales de la ONU son: la Asamblea General, la Secretaría, la Corte Internacional de Justicia y el Consejo Económico y Social.

¿Qué es una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU (RCSNU)?

El Consejo de Seguridad aprueba resoluciones sobre temas que son relevantes para la paz y la seguridad internacionales. Las resoluciones pueden abordar un amplio espectro de asuntos: puede ser un tema general, como el contraterrorismo y la promoción de la participación de las mujeres en la consolidación de la paz, o pueden centrarse en la situación de un país en particular.

Para que una resolución sea aprobada, debe obtener al menos nueve votos y no ser vetada por ninguno de los cinco miembros permanentes. Esto requiere intensas negociaciones entre los miembros del Consejo.

Puede encontrar todas las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad en el siguiente enlace: <http://www.un.org/es/sc/documents/resolutions/>

¿Qué es la Resolución 2250 del Consejo de Seguridad?

La RCSNU 2250 es una resolución temática que trata el tema de los jóvenes (definidos en el documento como las personas que tienen entre 18 y 29 años) desde una perspectiva de paz y seguridad internacionales. La resolución facilita una serie de líneas de actuación sobre cuáles serán las políticas y los programas desarrollados por los estados miembros, la ONU y la sociedad civil.

Este marco político global explora cómo los conflictos impactan en la vida de los jóvenes y qué debe hacerse para mitigar sus efectos. También explora cómo se puede incluir a los jóvenes de manera significativa en la creación de comunidades pacíficas.

Por esta razón, esta resolución se considera un hito dentro del marco jurídico internacional que se centra no solo en el impacto devastador de los conflictos armados sobre los jóvenes sino también en el papel crucial que los jóvenes juegan en los procesos de resolución de conflictos y de establecimiento de la paz.

→ Lea [aquí](#) el texto completo de la Resolución 2250

¿Por qué aprobó el Consejo de Seguridad la Resolución 2250?

La Resolución 2250 representa, sobre todo, el éxito de los esfuerzos conjuntos de organizaciones juveniles, la ONU, agentes de la sociedad civil y gobiernos que trabajan de manera conjunta. El Consejo de Seguridad aprobó esta Resolución porque no podemos construir una paz duradera sin proteger la vida y la dignidad de los jóvenes, y sin conseguir su participación significativa en temas de paz y seguridad.

→ Lea [aquí](#) la entrada del blog de UNOY que describe el camino recorrido para lograr la presentación y aprobación de la resolución. (Página web en inglés).

¿Por qué es necesario que los jóvenes tengan un papel primordial en la consolidación de la paz?

Con 1.800 millones de miembros, la actual generación de jóvenes (de 10 a 24 años) es la más numerosa de la historia y los jóvenes son a menudo la mayoría de la población en países afectados por conflictos armados.

Es, pues, un imperativo demográfico y democrático asegurar la participación activa, sistemática y significativa de los jóvenes en cuestiones de paz y seguridad. Es también una manera de prevenir su marginación y participación en conflictos armados.

Tanto su contribución presente como su potencial de cara al futuro deben ser valorados, reconocidos y apoyados como un elemento vital para conformar una paz duradera y para contribuir a la justicia y la reconciliación y a la prosperidad económica.

¿Es la Resolución 2250 jurídicamente vinculante?

Sí. El nombre de la Resolución 2250 es "Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales", que es una referencia al Capítulo VII, Artículo 39 de la Carta de las Naciones Unidas. Las resoluciones del Consejo de Seguridad bajo el Capítulo VII son vinculantes.

¿Por qué es importante la Resolución 2250?

La Resolución 2250 es un documento histórico no solo porque es la primera resolución sobre Juventud, Paz y Seguridad, sino también porque:

Apoya una nueva narrativa: Los jóvenes son a menudo presentados como víctimas o como perpetradores de la violencia. Pero la resolución reconoce que los jóvenes también están comprometidos con la consolidación de la paz. Se trata de un paso importante para cambiar las percepciones negativas y los prejuicios que la gente tiene respecto a los jóvenes.

Proporciona reconocimiento y legitimidad: No basta con construir otra percepción de los jóvenes como constructores de la paz. También es crucial reconocer que una gran parte de hombres y mujeres jóvenes están trabajando en organizaciones de base, a nivel local, nacional, regional y global en favor de una paz sostenible. Se merecen un lugar en la mesa de negociaciones.

Aporta visibilidad: La resolución proporciona un nuevo enfoque sobre los jóvenes y la paz, dando visibilidad a las iniciativas, acciones y proyectos iniciados por jóvenes y por organizaciones juveniles en favor de la paz, la justicia, la reconciliación, fomento de la diversidad, etc.

Asegura la protección de los jóvenes: La resolución recuerda a los gobiernos su responsabilidad de proteger a los jóvenes en los conflictos armados.

Fomenta la representación y la participación de los jóvenes: La resolución pide a los estados miembros que tomen en consideración las necesidades y las perspectivas de los jóvenes. También pide la participación de estos a todos los niveles en los procesos de paz.

Promueve alianzas: La resolución ofrece una plataforma para que diferentes socios trabajen juntos y construyan alianzas con representantes de diferentes sectores para generar procesos de paz inclusivos. Estos socios incluyen a la ONU, gobiernos, donantes, sociedad civil, organizaciones juveniles, etc.

Facilita herramientas para contrarrestar el extremismo violento: Esta resolución reconoce la amenaza que el extremismo violento representa para los jóvenes, pero también muestra claramente que la mayoría de los jóvenes no son agentes de la violencia. Al contrario, juegan un papel en contrarrestar la violencia y el extremismo y en el establecimiento de una paz duradera. Invertir en educación y en formación profesional es de máxima importancia.

Asegura un planteamiento basado en los hechos: La resolución pide al Secretario General que lleve a cabo un estudio sobre la contribución positiva de los jóvenes en los procesos de paz y en la resolución de conflictos. Como resultado, se podrán diseñar unas políticas, programas y respuestas más efectivas.

Asegura la rendición de cuentas: La resolución reclama una reunión anual en el Consejo de Seguridad para debatir el progreso en la implementación de la resolución.

¿Qué dice la Resolución 2250?

La Resolución 2250 comprende 5 áreas principales de acción:

(i) Participación, (ii) Protección, (iii) Prevención, (iv) Alianzas y (v) Separación y reintegración.

Participación

La Resolución 2250 pide a los gobiernos que aumenten la participación de los jóvenes en todos los niveles de adopción de decisiones en las instituciones y en los mecanismos locales, nacionales, regionales e internacionales de prevención y solución de conflictos. También subraya la necesidad de que el Consejo de Seguridad tenga en cuenta las necesidades de los jóvenes durante sus misiones.

Para más información, véase:

→ <http://unoy.org/wp-content/uploads/Guiding-Principles.pdf> y

→ <http://unoy.org/wp-content/uploads/Practice-Note-Youth-Peacebuilding-January-2016.pdf>

(Páginas web en inglés)

Protección

La Resolución 2250 reclama a los gobiernos que garanticen la protección de los civiles, abarcando específicamente a los jóvenes, en época de conflicto y post-conflicto armado, incluida la protección contra todas las formas de violencia sexual y por razón de género. También exige a los países que pongan fin a la impunidad llevando ante los tribunales a aquellos que cometan genocidio, crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra contra jóvenes civiles.

Para más información, véase:

→ Campaña de la ONU contra la violencia sexual en los conflictos:
<http://www.stoprapenow.org/uploads/aboutdownloads/1282162427.pdf>

→ Sobre el trabajo de la ONU contra la violencia por razones de género en situaciones de crisis:

http://www.undp.org/content/undp/en/home/ourwork/crisispreventionandrecovery/focus_areas/gender_equality_andwomensempowerment/sexual-violence-in-conflict.html (Página web en inglés)

→ Una perspectiva interesante sobre [“Violaciones en tiempos de guerra: Motivos de la milicia en la RDC”](#). (Página web en inglés)

Prevención

La Resolución 2250 exhorta a los gobiernos a apoyar el compromiso de los jóvenes mediante la creación de espacios en los que los jóvenes sean reconocidos y se les facilite el apoyo apropiado para llevar a cabo actividades de prevención de la violencia. El documento también destaca la necesidad de crear políticas orientadas a los jóvenes que contribuyan positivamente a los esfuerzos de consolidación de la paz, incluidas las orientadas a su desarrollo económico y social. El Consejo de Seguridad también exhorta a todos los agentes pertinentes a que establezcan mecanismos para promover una cultura de paz y que desalienten la participación de los jóvenes en cualquier acto de violencia.

Alianzas

La Resolución 2250 insta a los gobiernos a establecer y fortalecer alianzas con agentes pertinentes mediante:

- el incremento de su apoyo político, financiero, técnico y logístico a los órganos de la ONU comprometidos en el fomento de la paz, el desarrollo y la igualdad;
- la consideración de las orientaciones y recomendaciones de la Comisión de Consolidación de la Paz sobre cómo lograr la participación de los jóvenes durante y después de los conflictos armados en estrategias de consolidación de la paz;
- la cooperación de los agentes de la comunidad y el empoderamiento de los habitantes locales (incluidos los jóvenes, las familias, las mujeres, los líderes religiosos, culturales y educativos) para contrarrestar el extremismo violento y promover la inclusión y la cohesión sociales.

Para más información, véase:

→ <https://www.sfcg.org/wp-content/uploads/2015/09/FINAL-Youth-Action-Agenda-1.pdf> (Página web en inglés).

Separación y reintegración

El desarme, la desmovilización y la reintegración (DDR) son estrategias usadas después de un conflicto armado como una manera de conseguir una paz sostenible. Es un proceso que consiste en la eliminación del armamento en posesión de los grupos paramilitares (desarme) así como la separación de sus participantes (desmovilización) y su vuelta a la sociedad (reintegración).

La Resolución 2250 alienta a todos los agentes implicados en el DDR a tener en cuenta el impacto de estos procesos sobre los jóvenes, así como las necesidades de aquellos jóvenes afectados por los conflictos armados. Los aspectos a considerar incluyen: oportunidades y políticas en los campos de la educación, el empleo y la formación en la prevención de la marginación de los jóvenes y en la promoción de una cultura de la paz.

¿Cuáles son las próximas medidas?

- La ONU trabajará para mejorar la coordinación y la interacción en relación a las necesidades de los jóvenes durante los conflictos armados y las situaciones posteriores a estos.
- El Secretario General de la ONU llevará a cabo un estudio sobre los progresos logrados en relación a la contribución positiva de la juventud a los procesos de paz y la solución de conflictos con la finalidad de recomendar respuestas eficaces a nivel local, nacional, regional e internacional.
- El Consejo de Seguridad continuará comprometido con esta cuestión.

¿Cómo puedo utilizar la Resolución 2250?

Aunque la responsabilidad de implementar la resolución a nivel nacional recae sobre los estados miembros, hay muchas formas en las que los jóvenes y las organizaciones de la sociedad civil pueden tomar parte en este proceso, desde liderarlo hasta cooperar con otras partes interesadas, tanto a nivel local, como nacional, regional y global.

Usted y su organización pueden decidir cómo utilizar la resolución basándose en sus capacidades y competencias, y en las necesidades detectadas sobre el terreno. Es por esta razón que es importante contextualizar sus esfuerzos: ¡conozca los retos y necesidades de los hombres y mujeres jóvenes en su comunidad y en su país!

A continuación tiene algunas sugerencias sobre cómo la RCSNU 2250 puede contribuir a su trabajo en favor de los jóvenes, la paz y la seguridad.

PIE DE FOTO: Foro 2015 de Young Peacebuilders (Jóvenes Constructores de Paz), organizado por UNOY Peacebuilders.

¡Difunda el mensaje!

La gente debe saber qué es la Resolución 2250 y por qué es importante para poder utilizarla. Difunda el mensaje y asegúrese de que el máximo número de personas la conoce. Para conseguirlo, usted puede:

- **Presentar** la resolución a los miembros de su organización, activistas, colegas, etc.
- **Asistir** a eventos relevantes al tema de la juventud, la paz y la seguridad y mencionar la resolución en el transcurso de las mesa redondas, debates, sesiones de networking, etc.
- **Escribir** una entrada sobre el tema en su blog o en el blog de un compañero; cree y comparta contenido en las redes sociales (Facebook, Twitter, Instagram, etc.) utilizando los hashtags #Youth4Peace y #SCR2250.
- **Compartir** el contenido de este manual con su organización, socios y conocidos.

Abogue por la resolución

Quizás usted quiera ir más allá y crear una estrategia de promoción acerca de la Resolución 2250. Abogar por una causa significa presentarla a la gente para que gane apoyos y sea tratada por los legisladores y otros agentes pertinentes. Esto requerirá una planificación un poco más estratégica que la simple mención del documento y compartirlo con otros en las redes sociales. Hay unos cuantos pasos que puede usted seguir para iniciar su campaña de promoción:

- **Haga un intercambio de ideas** (“brainstorm”) con su organización y socios sobre el tipo de mensaje que quiere defender (puede utilizar un área de acción específica de la resolución o el documento como un todo, por ejemplo).
- **Seleccione** los socios a los que quiere implicar en esta campaña (ONGs derivadas por jóvenes o centradas en ellos, clubs y consejos de jóvenes, organizaciones en favor de la paz, agencias de la ONU, etc.) y el grupo destinatario.

UNOY tiene buenas alianzas con Search for Common Ground, World Vision, Mercy Corps así como con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y ONU Mujeres. Si usted necesita ayuda para dirigirse a cualquiera de estas organizaciones, póngase en contacto con nosotros en advocacy@unoy.org

- **Cree** contenidos para las redes sociales y blogs, y recuerde utilizar los hashtags #Youth4Peace y #SCR2250.
- **Organice** talleres y sesiones de formación sobre la resolución (puede usar el contenido de este manual, por ejemplo, la presentación en formato power-point).
- **Contacte** con los medios de comunicación locales (periódicos, cadenas de televisión, etc.)

Presione

Ejercer presión es una manera de abogar por su causa ante los legisladores. De nuevo, deberá tener una estrategia e idear un plan para lograr un impacto. Una buena manera de comenzar es:

- **Revisando** sobre el terreno las políticas y planes nacionales referentes a la paz y la seguridad (para contrarrestar el extremismo violento, en favor de la igualdad de género, políticas referentes a la juventud, etc.) y revisando el lenguaje utilizado para hablar de los jóvenes. Puede ir incluso más allá y esbozar recomendaciones para que esos documentos introduzcan un lenguaje inclusivo sobre los jóvenes y hagan referencia a la Resolución 2250.
- **Enviando** a los legisladores un correo electrónico (tiene a su disposición un modelo, en inglés, en unoy.org/2250-toolkit) para llamar su atención sobre la importancia de implementar la resolución en su país. Asegúrese de elegir a las personas que previamente hayan mostrado interés y compromiso con la causa.
- **Programando**, si es posible, una reunión con un legislador para discutir el tema en profundidad. Si finalmente puede llevarla a cabo, ¡es importante estar preparado! Tenga lista una charla de 2 minutos explicando por qué es importante y cómo puede contribuir esa persona en concreto. Tras la reunión, asegúrese de mandar un correo electrónico agradeciéndole el tiempo que le ha dedicado y para hacer un seguimiento de los compromisos acordados.

Construya alianzas

La Resolución 2250 describe a los jóvenes como socios en la prevención de la violencia, en contrarrestar el extremismo violento y en la consolidación de la paz. Así que ya es hora de comprometerse con otras partes interesadas para conseguir un mayor impacto. Algunas de las acciones para lograrlo pueden ser:

- **Identificar** a los agentes pertinentes en el terreno de la paz y la seguridad en su país y comunidad, como ministerios, consejos de juventud, agencias de la ONU, grupos religiosos, etc.
- **Reflexionar** sobre cómo ambas partes pueden contribuir en una posible alianza: usted puede conocer muy bien el contexto local y ser capaz de hacer que los jóvenes se involucren, mientras la otra parte puede tener capacidades o financiación de las que usted carece.
- **Dirigirse** a esos agentes y descubrir cómo pueden colaborar. Muéstrese dispuesto a discutir maneras diferentes de contribuir, en lugar de tener un enfoque del tipo “quiero o necesito esto de usted.”

Mobilice recursos

Muchas organizaciones juveniles y sin ánimo de lucro experimentan dificultades para llevar a cabo sus actividades por falta de recursos, sobre todo financieros. La Resolución 2250 puede ser una herramienta importante para movilizar recursos, ya que facilita reconocimiento y legitimación a los esfuerzos de los jóvenes en la consolidación de la paz. Por lo tanto, usted puede:

- **Hacer referencia** a la resolución cuando solicite financiación: mencione cómo el Consejo de Seguridad insta a los estados a desarrollar las capacidades de los jóvenes para que actúen como agentes del cambio positivo.
- **Solicitar** ayuda técnica para implementar su proyecto. Esta puede incluir el desarrollo de competencias de las que su organización carezca.

Organice una presentación nacional de la resolución

Organizar una presentación de la resolución a nivel nacional es una buena manera de sensibilizar sobre el tema y de movilizar a las partes interesadas pertinentes. La siguiente lista le ayudará en la organización de este evento:

¡Empiece a generar una lluvia de ideas!

- ¿Qué tipo de evento funcionará mejor en su país para difundir el mensaje de la RCSNU 2250? ¿Una conferencia de prensa, una mesa redonda, un foro,...
- ¿Dónde se celebrará? ¿Cómo hará correr la voz?
- ¿A quién invitará (autoridades, jóvenes activistas, organizaciones de la sociedad civil,...)?
- ¿Quiénes serán los oradores? (Asegúrese de que es un grupo diverso e inclusivo).
- ¿Cuál es su presupuesto? ¿Cómo obtendrá la financiación para el evento?

Importante: ¡Asegúrese de que su evento es estratégico y divertido!

Consejo: Reserve un tiempo y un espacio en su programa para que los jóvenes constructores de paz locales muestren su trabajo. Al final del evento, los participantes pueden elegir al ganador del Premio Joven Constructor de Paz. Esto aportará reconocimiento al papel positivo que los jóvenes juegan en la comunidad.

Pida a amigos, colegas u organizaciones asociadas que le ayuden a promocionar su evento.

¡Forme un equipo!

- Póngase en contacto con grupos juveniles, organizaciones sin ánimo de lucro, escuelas o medios de comunicación para asociarse en la organización del evento e intente ser tan inclusivo como sea posible.

En algunos casos, nosotros podemos ayudarle a ponerse en contacto con organizaciones sobre el terreno. Escríbanos a: advocacy@unoy.org

Consejo: Prepare una nota de prensa con entre 5 y 10 puntos de acción que la juventud local considere prioritarios y delo a conocer al gobierno, agencias internacionales y organizaciones de la sociedad civil.

¡Infórmenos!

- Quizás usted pueda inspirar a otras personas a hacer lo mismo. Manténganos informados sobre su presentación y nosotros compartiremos esta información en nuestras redes sociales. ¡Mánden sus fotos, videos e historias! Informe a UNOY (advocacy@unoy.org) del evento y así podremos compartir su información a través de nuestros canales de comunicación!
- Comparta fotos, videos e historias de lo que está haciendo para preparar el evento y del propio evento incluyendo los hashtags #SCR2250 y #youth4peace

Otras actividades que se pueden llevar a cabo paralelamente a la presentación nacional o de manera independiente:

- **Consulta a nivel nacional:** Para averiguar cuáles son los temas y desafíos más acuciantes para los jóvenes de su país, organice una consulta on line. Compártala con gente joven, legisladores, activistas, organizaciones de la sociedad civil, redes o alianzas, profesores universitarios, etc. Los resultados se pueden utilizar para apoyar su labor de promoción (tanto la campaña como el proceso de presión).
- **Reuniones a nivel local:** Cree espacios (o emplee como base los que ya existan) para que los jóvenes de su comunidad hablen con oradores inspiradores e influyentes, Invite a miembros de su comunidad, defensores del proyecto y personas con capacidad decisoria. La idea es intercambiar experiencias, compartir buenas y malas prácticas y poner en contacto a las diferentes partes interesadas.
- **Intervenciones artísticas:** Organice una actuación artística en la que usted y otras personas puedan dibujar o escribir de manera creativa sobre la resolución, explorando el contenido y la importancia de la RCSUN 2250. Las actividades pueden incluir dibujo, pintura, danza, la representación de una obra de teatro, una flashmob, la composición de una canción ... Sea creativo y no olvide compartirlo en las redes sociales utilizando los hashtags #youth4peace y #SCR2250.

Tenga en cuenta algunas competencias importantes cuando trabaje en el tema de juventud, paz y seguridad:

Sea creativo: los jóvenes a menudo representan la innovación, la energía, la motivación y el compromiso. Es por ello que usted puede dejar volar su imaginación y ser muy creativo cuando prepare actividades. ¡Piense de manera original!

Sea inclusivo: los jóvenes tienen diversas procedencias nacionales, étnico-raciales, socio-económicas, culturales y religiosas. Sea inclusivo, respetuoso y sensible al hablar, trabajar y colaborar con jóvenes.

Descargue el contenido íntegro de la guía para la Resolución 2250 en: unoy.org/2250-toolkit (Página web en inglés)

¿Tiene alguna pregunta sobre la Resolución 2250? ¿Alguna sugerencia sobre lo que debería incluirse en la guía para la Resolución 2250? Háganoslo saber en advocacy@unoy.org. Sus sugerencias serán muy bien recibidas.

Si le ha gustado esta Guía para la Resolución 2250 del Consejo de Seguridad de la ONU, compártala en las redes sociales utilizando los hashtags #Youth4Peace y #UNSCR2250

Esta guía fue desarrollada por UNOY con la contribución de la siguientes personas: Ludmila Dias Andrade, Andrea Curcio, Iram Parveen, Miraj Hassan Mohamed y Romeral Ortiz Quintilla.

Agradecemos a las Voluntarias en Línea de la Naciones Unidas Esperanza Escalona Reyes por la traducción de este documento al español y Cristina Lizarbe por su revisión.